

Date de délivrance: 09.10.2017 Remplace la fiche du: 31.08.2017  
 \* Indica la sezione aggiornata., n.a. = non applicabile, n.d.d. = nessun dato disponibile



**SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa**

- 1.1 **Identificatore del prodotto**  
**Nome commerciale:** LABIONIQ softsep  
**Codice prodotto:** n.d.d.  
**Codice preparazione della ricetta:** n.d.d.  
**Numero di registrazione:** n.a.
- 1.2 **Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati**  
 Usi identificati: isolante speciale per modelli con monconi sfilabili
- 1.3 **Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**
- 1.3.1 **Indirizzo produttore / fornitore:**  
 LABIONIQ Germany, Luitpoldstraße 9, D- 86381 Krumbach  
 Telefono: +49 – 8282-827482, Telefax: +49 – 8282 827484, E-mail: info@labioniq.com
- 1.3.2 **Responsabile della scheda dei dati di sicurezza:**  
 CoSiChem AG, Ernst-Lemmer-Straße 23, D - 35041 Marburg, info@cosichem.de
- 1.4 **Numero telefonico di emergenza**  
 Numero telefonico di emergenza produttore / fornitore Centro Antiveleni  
 Telefono: +49 – 8282-827482 (8:30 – 17:00) Telefono: +39 06 305 4343

**SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

- 2.1 **Classificazione della sostanza o della miscela**  
**Classificazione ed etichettatura secondo la direttiva 1272/2008/EC:**  
 Flam. Liq. 3; H226 / Asp. Tox. 1; H304 / STOT SE 3; H336 / Aquatic Chronic 2; H411
- \* 2.2 **Elementi dell'etichetta**  
 Etichettatura obbligatoria secondo la legislazione CE 1272/2008: Sì.  
 Eccezioni applicabili: No.  
 Testo di avviso: Pericolo
- \* Componente(i): Contiene Hydrocarbons, C9-C11, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics
- \* **Testi "H":**  
 H226: Liquido e vapori infiammabili.  
 H304: Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.  
 H336: Può provocare sonnolenza o vertigini.  
 H411: Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- \* **Testi "P":**  
 P260: Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.  
 P210: Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.  
 P271: Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato.  
 P301+P310: IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico.  
 P331: NON provocare il vomito.  
 P501a: Smaltire il prodotto/recipiente in presso i punti di raccolta rifiuti pericolosi.
- Etichettatura speciale:  
 EUH066: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.
- L'identificazione di cui sopra vale in caso di consegna a uso professionale.
- 2.3 **Altri pericoli**  
 Ripetute o prolungate esposizioni possono causare irritazioni alla pelle e dermatiti a causa delle proprietà sgrassanti del prodotto.  
 Durante l'uso può formare con aria miscele esplosive/infiammabili.  
 Questa miscela non contiene sostanze valutate come PBT o vPvB.

Simboli di pericolo:



**Nome commerciale: LABIONIQ softsep**

Produttore / Fornitore: LABIONIQ Germany, Luitpoldstraße 9, D- 86381 Krumbach

Telefono: +49 – 8282-827482, Date de délivrance: 09.10.2017 Remplace la fiche du: 31.08.2017

**SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti**

**3.1 Sostanze**

n.a.

**3.2 Miscele**

**Caratterizzazione chimica:**

Preparato, Idrocarburi

**Componenti pericolosi:**

Nome	Indice No.	No. EC	Cod. REACH	intervallo m%
Cod. CAS Codice di pericolo / Testi "H"				
<b>Hydrocarbons, C9-C11, isoalkanes, cyclics, &lt;2% aromatics</b>				<b>&lt; 85%</b>
1174522-20-3	n.a.	920-134-1	01-2119458049-33-xxxx	
Flam. Liq. 3; H226 / Asp. Tox. 1; H304 / STOT SE 3; H336				

Testo delle frasi H: vedi paragrafo 16

intervallo m%:  $x - y \leq x < - < y$

**SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

**4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso**

**4.1.1 In caso di inalazione:**

Portare all'aria aperta in caso di inalazione accidentale dei vapori o della decomposizione dei prodotti. Nei casi gravi, chiamare un medico.

**4.1.2 In caso di contatto con la pelle:**

Lavare con acqua tiepida e sapone. In caso di persistenza dei disturbi consultare un medico.

**4.1.3 In caso di contatto con gli occhi:**

In caso di contatto con gli occhi, rimuovere le lenti a contatto e sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre, per almeno 15 minuti. Qualora persista irritazione agli occhi, consultare un medico.

**4.1.4 In caso di ingestione:**

Chiamare immediatamente un medico. Non provocare il vomito. Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente.

**4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**

In caso di ingestione o di vomito pericolo di penetrazione nei polmoni. L'aspirazione può causare edema polmonare e polmonite. L'ingestione può causare irritazione gastrointestinale, nausea, vomito e diarrea. I sintomi da sovraesposizione possono essere mal di testa, vertigini, stanchezza, nausea e vomito.

**4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali**

L'aspirazione può causare edema polmonare e polmonite.

Controlli successivi nel caso di polmonite o edema polmonare.

**SEZIONE 5: Misure antincendio**

**5.1 Mezzi di estinzione**

**5.1.1 Mezzi di estinzione appropriati:**

Utilizzare prodotti chimici secchi, CO2, acqua nebulizzata o schiumogeno, sabbia.

**5.1.2 Mezzi di estinzione non idonei per ragioni di sicurezza:**

getto d'acqua abbondante

**5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

Durante la combustione si possono liberare le seguenti sostanze: Ossidi di carbonio, fumi.

**5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

**5.3.1 Sistemi di protezione speciali:**

Usare un apparecchio respiratorio indipendente dal ricircolo d'aria. Vestito di protezione impermeabile.

**5.3.2 Ulteriori suggerimenti:**

Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i residui d'incendio. Spruzzi d'acqua possono essere usati per raffreddare contenitori chiusi.

**Nome commerciale: LABIONIQ softsep**

Produttore / Fornitore: LABIONIQ Germany, Luitpoldstraße 9, D- 86381 Krumbach

Telefono: +49 – 8282-827482, Date de délivrance: 09.10.2017 Remplace la fiche du: 31.08.2017

**SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

- 6.1 **Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**  
Vedere sezione 8.2.2  
Eliminare tutte le sorgenti di combustione. Le superfici contaminate saranno estremamente scivolose.
- 6.2 **Precauzioni ambientali**  
Non contaminare la falda e le acque superficiali. Non lasciar penetrare il prodotto negli scarichi. Le autorità locali devono essere informate se le perdite non possono essere circoscritte. Impedire di cospargere su una vasta zona (as esempio tramite barriere d'olio o zone di contenimento)
- 6.3 **Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**  
Impregnare con materiale assorbente per sostanze oleose. Spalare in contenitori idonei per lo smaltimento.
- 6.4 **Riferimento ad altre sezioni**  
Nessuno(a).

**SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

- 7.1 **Precauzioni per la manipolazione sicura**
- 7.1.1 **Consigli per l'utilizzo sicuro:**  
Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Rimuovere e lavare indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Lavarsi le mani prima delle pause ed alla fine della giornata lavorativa.  
Durante l'utilizzo, non mangiare, bere o fumare. Non respirare vapori o aerosol.
- 7.1.2 **Consigli per misure di prevenzione antincendio e contro le esplosioni:**  
Tenere lontano da fiamme libere, superfici calde e sorgenti di ignizione.  
Divieto di fumare. Prendere misure preventive per evitare la produzione di cariche elettrostatiche.  
Conservare prodotto e recipiente vuoto lontano da fonti di calore e altre cause d'incendio.  
Il preparato può caricarsi elettrostaticamente: usare sempre i collegamenti a terra quando lo si trasferisce da un contenitore ad un altro.
- 7.2 **Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- 7.2.1 **Requisiti per i locali e contenitori di stoccaggio:**  
Tenere in un'area provvista di suoli resistenti ai solventi. Evitare la penetrazione nel sottosuolo.  
Tenere i contenitori ben chiusi in un luogo secco, fresco e ben ventilato.  
Conservare nei contenitori originali. Evitare la luce diretta.
- 7.2.2 **Suggerimenti per lo stoccaggio comune:**  
Incompatibile con agenti ossidanti.
- 7.2.3 **Ulteriori informazioni sulle condizioni di stoccaggio:**  
Prevedere una ventilazione adeguata. I vapori sono più pesanti dell'aria e si diffondono radenti al suolo.  
Tenere a temperatura tra 10 e 30°C.
- 7.3 **Usi finali particolari**  
n.d.d.

**SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale**

- 8.1 **Parametri da monitorare**
- | Nome della sostanza  | Valore di monitoraggio   |
|--|--|
| 8.2 <b>Limitazione e monitoraggio dell'esposizione</b>   |  |
| 8.2.1 <b>Dispositivi tecnici di controllo idonei</b><br>Prevedere un'adeguata ventilazione in prossimità dei macchinari. |  |
| 8.2.2 <b>Misure di protezione individuale</b>  |  |
| 8.2.2a   | <b>Protezione respiratoria:</b> Apparato respiratorio soltanto in presenza di aerosol o vapori.<br>Apparecchiatura per la respirazione provvista difiltro. A   |
| 8.2.2b   | <b>Protezione delle mani:</b> Usare una crema di protezione prima di manipolare il prodotto. guanti resistenti ai solventi Gomma fluorata gomma nitrilica Poiché il prodotto è un preparato di diverse sostanze, la resistenza dei materiali che compongono il guanto non può essere calcolata in anticipo e deve essere sottoposta a test prima dell'uso. La scelta di un guanto appropriato non dipende unicamente dal materiale di cui è fatto, ma anche da altre caratteristiche di qualità e le sue particolarità da un produttore all'altro.<br>Si prega di osservare le istruzioni riguardo la permeabilità e il tempo di penetrazione fornite dal fornitore dei guanti. Inoltre prendere in considerazione le condizioni locali specifiche nelle quali viene usato il prodotto, quali pericolo di taglio, abrasione e durata del contatto. |
| 8.2.2c   | <b>Protezione degli occhi:</b> occhiali di sicurezza ben aderenti  |
| 8.2.2d   | <b>Protezione del corpo:</b> tuta di protezione  |
| 8.2.2e   | <b>Dati particolari:</b> Osservare le limitazioni sulla durata d'uso.  |
| 8.2.3 <b>Limitazione e monitoraggio dell'esposizione ambientale:</b><br>n.d.d.   |  |

**Nome commerciale: LABIONIQ softsep**

Produttore / Fornitore: LABIONIQ Germany, Luitpoldstraße 9, D- 86381 Krumbach

Telefono: +49 – 8282-827482, Date de délivrance: 09.10.2017 Remplace la fiche du: 31.08.2017

**SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche****9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

9.1.1	<b>Forma fisica:</b> liquido	<b>Colore:</b> Bianco - opaco	<b>Odore:</b> caratteristico/a
			<b>Soglia olfattiva:</b> n.d.d.
9.1.2	pH (non diluito):	n.a.	
	pH, (1% soluzione in acqua):	n.a.	
9.1.3	Punto / intervallo dell'ebollizione (°C):*	> 130, Punto / intervallo di fusione (°C):	n.d.d.
9.1.4	Punto dell'accensione (°C):*	> 28, in vaso chiuso	
9.1.5	Infiammabilità (CE A10 / A13):	n.d.d.	
9.1.6	Temperatura dell'autoaccensione (°C):	> 200	
9.1.7	Autoaccensione (CE A16):	No.	
9.1.8	Proprietà comburenti (ossidanti):	No.	
9.1.9	Proprietà esplosiva:*	Durante l'uso può formare con aria miscele esplosive/infiammabili.	
9.1.10	Limiti dell'esplosione (Vol.% ) - Inferiore:	0,7, Superiore: 6	
9.1.11	Pressione di vapore:*	15 hPa / <24 hPa (20°C/50°C Lit.)	
	Densità di vapore (aria = 1):	n.d.d.	
9.1.12	Densità relativa (g/ml):	0,81	
9.1.13	Solubilità (nell'acqua):	non miscibile	miscibile con la maggior parte dei solventi organici
9.1.14	Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo / acqua:	n.a.	
9.1.15	Viscosità:	< 7 mm <sup>2</sup> / s (23°C)	
9.1.16	Contenuto di solventi (peso %):	75 – 100	
9.1.17	Decomposizione termica (°C):	n.d.d.	
9.1.18	Tasso di evaporazione:	n.d.d.	
9.2	<b>Altre informazioni</b>		
	n.d.d.		

**SEZIONE 10: Stabilità e reattività**

10.1	<b>Reattività</b>
	Nessuno(a).
10.2	<b>Stabilità chimica</b>
	Stabile alle condizioni normali.
10.3	<b>Possibilità di reazioni pericolose</b>
	Durante l'uso può formare con aria miscele esplosive/infiammabili.
10.4	<b>Condizioni da evitare</b>
	Calore, fiamme e scintille. Evitare le temperature che superano 30°C.
10.5	<b>Materiali incompatibili</b>
	Incompatibile con agenti ossidanti.
10.6	<b>Prodotti di decomposizione pericolosi</b>
	Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato. Per evitare la decomposizione termica non surriscaldare.

**Nome commerciale: LABIONIQ softsep**

Produttore / Fornitore: LABIONIQ Germany, Luitpoldstraße 9, D- 86381 Krumbach

Telefono: +49 – 8282-827482, Date de délivrance: 09.10.2017 Remplace la fiche du: 31.08.2017

**SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

**11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici**

\* Tossicità acuta:

Inalazione:	ATEmix: > 23 mg/L
Ingestione:	ATEmix: > 2300 mg/Kg
Contatto con la pelle:	ATEmix: > 2300 mg/Kg
corrosione/irritazione cutanea:	A causa dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi:	A causa dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
sensibilizzazione respiratoria o cutanea:	A causa dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
mutagenicità delle cellule germinali:	Non esiste alcuna prova sperimentale della mutagenicità in vitro / in vivo. (ECHA)
cancerogenicità:	Nessuna prova di cancerogenicità negli esseri umani (ECHA)
tossicità per la riproduzione:	NOAEL >= 20000 mg/m3 (Rat) (ECHA)
tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola:	Peut provoquer somnolence ou vertiges.
tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta:	d.n.d.
pericolo in caso di aspirazione:	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

**11.1.1 – Esperienza pratica**

11.1.11 n.d.d.

**11.1.12 Esperienza pratica**

Osservazioni rilevanti per la classificazione:

Il contatto prolungato con la pelle può danneggiarla e produrre dermatite. Le quantità più piccole che raggiungono i polmoni attraverso l'ingestione o il conseguente vomito possono causare edema o polmonite.

Altre osservazioni:

Nessuno(a).

La classificazione è conformata alla normativa di calcolo.

**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

**12.1 Tossicità**

\* Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. Hydrocarbons, C9-C11, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics: CL50/96h/daphnie => 100mg/L; NOELER/Daphnia magna/21d: 0,23mg/l; EL50/Pseudokirchneriella Subcapitata/72h: > 1000mg/l. (ECHA)

**12.2 Persistenza e degradabilità**

Il prodotto è difficilmente solubile in acqua. Esso può essere eliminato dall'acqua mediante processo abiotico. Il prodotto evapora rapidamente.

**12.3 Potenziale di bioaccumulo**

n.d.d.

**12.4 Mobilità nel suolo**

n.d.d.

**12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB**

n.d.d.

**12.6 Altri effetti avversi**

12.6.1 Ossigeno chimico richiesto (COD), mg/g:	n.d.d.
12.6.2 Ossigeno biochimico richiesto (BOD5), mg/g:	n.d.d.
12.6.3 Informazione generale AOX:	Non applicabile.
12.6.4* Componenti del prodotto di rilevanza ecologica:	idrocarburi.
12.6.5 Altri effetti avversi:	Non applicabile.

**SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

**13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti**

13.1.1 Raccomandazione: D 10 / R 8

Codice rifiuto: 12 01 07

Il codice rifiuto si deve stabilire di comune accordo tra l'utilizzatore, il produttore e l'addetto allo smaltimento.

Seguire la legislazione vigente.

**13.2 Per contenitori contaminati**

13.2.1 Raccomandazione: Sciacquare con un detergente adeguato. Altrimenti come per i residui di prodotto.

13.2.2 Manipolazione sicura: Come per i residui di prodotto.

**Nome commerciale: LABIONIQ softsep**  
 Produttore / Fornitore: LABIONIQ Germany, Luitpoldstraße 9, D- 86381 Krumbach  
 Telefono: +49 – 8282-827482, Date de délivrance: 09.10.2017 Remplace la fiche du: 31.08.2017

**SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

	ADR	IMDG	IATA
14.1	<b>Codice UN</b> 3295*	3295*	3295*
14.2	<b>Nome corretto di spedizione UN</b> UN 3295 Hydrocarbons, liquid, n.o.s. (Hydrocarbons, C9-C11, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics)	Hydrocarbons, liquid, n.o.s. (Hydrocarbons, C9-C11, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics) & MARINE POLLUTANT	Hydrocarbons, liquid, n.o.s. (Hydrocarbons, C9-C11, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics)
14.3	<b>Classe di pericolo connesso al trasporto</b> 3 	3 	3 
14.4	<b>Gruppo d'imballaggio</b> II	II	II
14.5	<b>Pericoli per l'ambiente</b>	Si.	
14.6	<b>Precauzioni speciali per l'utilizzatore</b> Categoria di Trasporto: 2 Code classificazione: F1 Etichetta ADR / RID: 33 LQ: 1 L	F-E; S-D	Istruzioni per l'imballaggio (Passenger): 353 Istruzioni per l'imballaggio (Cargo): 364
14.7	<b>Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II dell'accordo MARPOL 73/78 ed il codice IBC</b> n.d.d.		

**SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione**

15.1	<b>Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela</b> n.d.d.
15.2	<b>Valutazione della sicurezza chimica :</b> n.a.

**SEZIONE 16: Altre informazioni**

**Testi H di cui al capitolo 3**

EUH066: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.  
 H226: Liquido e vapori infiammabili.  
 H304: Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.  
 H336: Può provocare sonnolenza o vertigini.  
 H411: Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

La presente scheda di sicurezza è stata redatta in conformità al decreto UE 2015/830.

Le informazioni sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze ed esperienze del prodotto al momento della pubblicazione. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia o una specifica della qualità del prodotto. Non si devono né modificare né applicare ad altri prodotti e possono essere duplicate solo nello stato originale.

Pubblicata da: CoSiChem AG, Ernst-Lemmer-Straße 23, D - 35041 Marburg, info@cosichem.de, +49-6421-886563  
 Ingresso dati: 25.08.2017, thw\_0002

